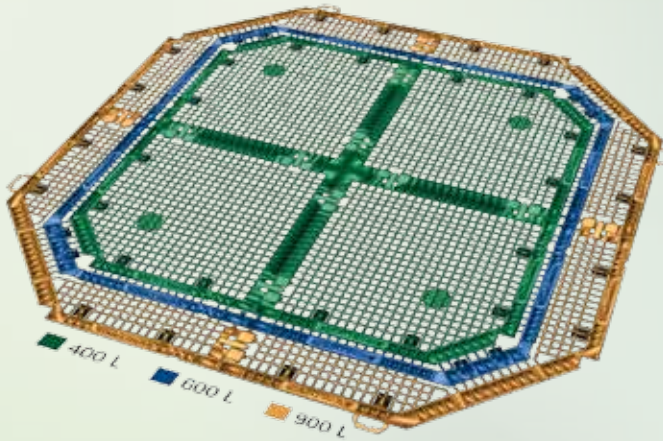


THERMO-KING / ECO-KING

Bodengitter • Grille de Fond • Soil Fence • Rejilla para Suelo • Griglia di Fondo • Baza tip grilaj



EAN

	Bodengitter	THERMO-KING 400 L ECO-KING 400 L	Nr. / N° 626101	
	Grille de Fond			
	Soil Fence	THERMO-KING 600/400 L ECO-KING 600 L	Nr. / N° 626102	
	Griglia di Fondo			
	Rejilla para Suelo	THERMO-KING 900/600/400 L	Nr. / N° 626100	
	Grelha de fundo			
	Πλέγμα εδάφους			
	Podstawka perforowana			
	Půdní mřížku			
	Talna resetka			
	Talajrács			
	Bodemrooster			
	Jordgitter			
	THERMO-KING/ECO-KING-gitter			
	THERMO-KING/ECO-KING-galler			
	THERMO-KING/ECO-KING-alusta			
	Грунтовая решетка			
	Alusvõre			
	Tinklinis stovas			
	Grīdas restes			
	Baza tip grilaj			

THERMO-KING



ECO-KING





Bitte beachten Sie:

- Stellen Sie den Komposter auf eine ebene Fläche
- Bodenkontakt ist wichtig (Kleinstlebewesen)
Boden vorher auflockern
TIPP: Stellen Sie den Komposter auf das THERMO-KING/ECO-KING-Bodengitter (Zubehör)
- Nicht auf Asphalt oder Betonboden stellen
- Sonniger bis halbschattiger Platz
- Windgeschützter aber nicht windstiller Platz



Pregasi attenzione:

- Montate il Termo-Composter a terreno piano
- Il contatto con il terreno dissodato è necessario (microorganismi)
CONSIGLIO: posizionate il Termo-Composter sul "THERMO-KING/ECO-KING-Traliccio" (accessorio)
- Non posizionarlo su pavimenti asfaltati o cementati
- Cercate un posto soleggiato, semi ombroso
- Cercate un posto riparato ma non calmo al vento



Upozornění:

- Komposter musí být postaven na rovnou plochu
- Kontakt s půdou je velice důležitý (pro přístup mikroorganismů), proto půdu předem nakypřete
TIP: postavte komposter na „THERMO-KING/ECO-KING“ půdní mřížku (příslušenství)
- Nikdy komposter nestavte na asfaltovou nebo betonovou plochu
- Komposter umístěte na přímé slunce případně do polostíni
- Komposter chraňte před přímým větrem (nedoporučuje se však úplné bezvětrí)



Let op:

- Stel de composter op een vlakke ondergrond
- Bodemcontact is belangrijk (micro-organismen)
Bodem van te voren loswerken
TIP: Plaats de composter op het THERMO-KING/ECO-KING-Bodemrooster (toebehoor)
- Niet op asfalt of beton bodem plaatsen
- Op zonnige tot halfschaduw plaats zetten
- Op windbeschutte, maar niet windstille plaats zetten



Var uppmärksam på:

- Sätt kompostbehållaren på jämt underlag
- Det är viktigt att kompostbehållaren har kontakt med jorden (små organismer), luckra upp jorden lite före användning
TIPS: Sätt kompostbehållaren på THERMO-KING/ECO-KING-gallret
- Sätt inte kompostbehållaren på asfalt eller betonggolv
- Sätt kompostbehållaren på en plats som får sol och skugga
- Sätt kompostbehållaren på en plats som är skyddad mot vind, men inte helt vindstilla



Tenha em atenção:

- Coloque o compostor numa superfície plana
- É importante que este esteja em contacto com o chão (organismos vivos mais pequenos)
DICA: coloque o compostor sobre a grelha de chão THERMO-KING/ECO-KING (acessório)
- Soltar a terra antecipadamente
- Não colocar sobre asfalto ou um solo de cimento
- Posição ao sol ou com um pouco de sombra
- Local protegido do vento mas não sem vento



Démesio!

- Komposterj statykite ant lygaus paviršiaus
- Svarbu, kad liestųsi su žeme (mikroorganizmais); prieš tai žemę išpurenkite
- Nestatykite ant asfalto arba betoninio pagrindo
- Laikykite saulėtoje vietoje arba pusiau šešėlyje
- Laikykite neįjuotoje, bet ir ne visiškai izoliuotoje nuo vėjo vietoje



Consignes à respecter:

- Le composteur doit être posé sur un sol plan
- Le contact avec la terre ferme est obligatoire pour le passage de la Bio masse animale
CONSEIL: Utilisez de préférence la grille de fond THERMO-KING/ECO-KING (accessoire)
- Ne jamais poser l'appareil sur la pierre ou le béton
- Positionnez-le à un endroit légèrement ensoleillé et à l'abri des rafales de vent



Por favor siguen las instrucciones siguientes:

- Pongan el compostador en una superficie plana
- El contacto con el suelo es importante (para facilitar acceso a los microorganismos)
Primero aflojen la tierra
CONSEJO: Pongan el compostador en la rejilla de tierra del THERMO-KING/ECO-KING (accessorio)
- No se debe colocar en asfalto o en fondo de hormigón
- El puesto preferito está soleado o medio sombreado, protegido de viento pero no en calma



Prosimo upostevajte:

- Postavite komposter na ravno površino
- Kontakt s tlemi je pomemben (mikroorganizmi), tla je potrebno najprej razrahljati
PREDLOG: postavite komposter na THERMO-KING/ECO-KING talno resetko (pribor)
- Ne postavljajte komposterja na asfaltno ali betonsko podlago
- Najboljša je sončna ali polsencna lega
- Postavite komposter na zavetrno, vendar ne na brezvetrno mesto



Vær venligst opmærksom på følgende:

- Stil kompostbeholderen på jævn overflade
- Jordkontakt er vigtigt (mikroorganismer). Jorden løsnes før beholderen sættes
TIP: Opstil kompostbeholderen på et THERMO-KING/ECO-KING jordgitter (tilbehør)
- Opstil ikke kompostbeholderen på asfalt- eller betonunderlag
- Opstil på et sted, som både får sol og skygge
- Opstil beskyttet mod direkte vindpåvirkning, men ikke på et helt vindstille sted



Huomioi:

- Aseta kompostori tasaiselle alustalle vaakasuoraan
- Tärkeää, että kompostori on maata vasten (pieneliötoiminta)
- Älä aseta kompostoria asfaltti tai betonipinnalle
- Valitse paikka joka on sekä auringossa että varjossa



Παρακαλούμε προσέξτε:

- Τοποθετήστε τον κάδο κομποστοποίησης επάνω σε μια επίπεδη επιφάνεια.
- Η επαφή του με το έδαφος έχει σημαντική σημασία (μικρόζωα)
ΣΥΜΒΟΥΛΗ: Τοποθετήστε τον κάδο κομποστοποίησης επάνω στο πλέγμα εδάφους THERMO-KING/ECO-KING (ειδικό εξάρτημα)
- Σκαλίστε λίγο προηγουμένως το έδαφος
- Μην τον τοποθετήσετε επάνω σε άσφαλο ή μπετόν
- Ηλιοφωτεινό έως μισοσκιασμένο
- Θέση απάνεμη αλλά ευαερό



Lūdzu ievērojiet turpmāk minēto!

- Novietojiet kompostētāju uz līdzenas virsmas
- Svarīgs ir kontakts ar augsni (majajām dzīvajām būtnēm augsnē). Pirms tam augsni ir jāuzirdina
- Nenovietojiet uz asfalta vai betona pamatnes
- Nepieciešama saulaina vai daļēji noēnota vieta
- Nepieciešama no vēja aizsargāta, bet ne bezvēja vieta



Please observe:

- Put the composter on a flat surface
- Contact with the ground is important (microorganisms). We recommend to loosen the soil first
HINT: Place the composter on the THERMO-KING/ECO-KING soil fence (accessory)
- Do not put the composter on asphalt or concrete surfaces
- Sunny or partly shadow position
- Wind-protected, but not windless position



Ważne wskazówki:

- Kompostownik należy ustawić na równej powierzchni
- Ważny jest bezpośredni kontakt z uprzednio spulchnioną glebą (ze względu na konieczność dostępu organizmów uczestniczących w procesach rozkładu)
DOBRA RADA: najłatwiej osiągniemy to ustawiając kompostownik na perforowanej podstawie THERMO-KING/ECO-KING (akcesoria dodatkowe)
- Kompostownika nie należy ustawiać na asfalcie ani podłożu betonowym
- Miejsce ustawienia powinno być lekko nasłonecznione lub półcieniste, nie narażone na silny wiatr – jednak nie całkowicie bezwietrzne



Kérem, figyeljen az alábbiakra:

- A komposztálót sík területen állítsa fel
- Fontos, hogy a talajjal közvetlen érintkezésen (mikroorganizmusok keletkezésé) Célserű előtte a talajt fellazítsán.
TIPP: A komposztálót a tartozékként adott THERMO-KING/ECO-KING-talajrácsra állítsa fel
- Ne állítsa fel aszfaltra, vagy betonozott területre
- Napos, félárnyékos területre helyezze
- Szélvédett, de nem szélcsendes területre kerüljön



Vær oppmerksom på:

- Sett kompostbeholderen på en jevn overflate
- Viktig er at kompostbeholderen har kontakt med jorden (små organismer), løsnes litt på jorden før bruk
TIPS: Sett kompostbeholderen på THERMO-KING/ECO-KING-gitteret
- Ikke sett kompostbeholderen på asfalt eller betonggolv
- Sett kompostbeholderen på et sted som får sol og skygge
- Kompostbeholderen på et sted som er beskyttet mot vind, men ikke helt vindstille



Внимание!

- Установите компостер на ровную поверхность.
- Контакт с землей имеет важное значение (микрорганизмы)
Землю предварительно разрыхлите
СОБЕТ: установите компостер на грунтовую решетку THERMO-KING/ECO-KING (вспомогательное оборудование)
- Запрещается устанавливать на асфальт или бетонное основание.
- Место должно быть солнечным или полутемным
- Место должно быть защищено от ветра, но не должно быть совершенно непродуваемым



Palun rõhake tähelepanu järgmistele asjaoludele:

- Paigutage komposter tasasele pinnale
- Oluline on kokkupuude maapinnaga (mikroorganismid), maapind tuleb enne kobestada
- Mitte paigutada asfalt- või betoonpindadele
- Asukoht peab olema kas päikese käes või poolvarjus
- Asukoht peab olema kaitsitud tuugeva tuule eest, kuid ei tohi olla tuulevaikne



De reținut!

- Așezați composterul pe o suprafață plană
- Contactul cu solul este important (insecte, răme) pentru aerisirea solului
Indicație: Plasați composterul peste grilajul-podea THERMO-KING/ECO-KING (accessoriu)
- Nu folosiți composterul pe asfalt sau beton
- Așezați-l sub soare – semiumbra
- Ferit de vânturi puternice